环球短讯

活禽市场消毒有助遏制禽流感传播

新华社华盛顿5月6日电(记者林小 春)以H5N1禽流感病毒为对象的一项新 研究显示,活禽市场是传播禽流感病毒的 温床,一些简单的措施如每天对活禽市场、 有关车辆和设备进行消毒,可能有助于遏 制病毒的传播。

来自英国、法国和越南的研究人员6 日在美国《国家科学院学报》上报告说,接 种疫苗、扑杀活禽和限制活禽运输等措施 在发达国家可有效阻止禽流感病毒的传 播,但代价较高,对以家禽小规模养殖为主 的一些亚洲国家不太现实。为了找到更合 适的防控手段,他们采访了越南北部的活 禽交易商,以研究活禽市场在传播禽流感 病毒中的作用。

研究人员根据交易商的活动构建了联 系网络和一个疾病传播模型,结果发现,活 禽市场构成了一个高度互联的网络,使得 病毒既能在网络内部,也能跨越网络边界 进入未感染区域大规模传播。然而,只要 坚持每天对活禽市场消毒,就能成功破坏 这个网络,从而阻止病毒的传播。

研究人员在论文中说,坚持每天给活 禽市场、有关车辆和设备等进行消毒,出现 禽类感染的活禽市场数量就有可能减少 80%至89%;如果两天消毒一次,则效果 可能降至30%左右。他们认为,这一发现 有助于一些活禽市场网络发达的发展中国 家制定相关防控政策。

欧通过食品安全一揽子立法提案

新华社布鲁塞尔5月6日电(记者姜 岩)欧盟委员会6日通过旨在进一步加强 食品安全的一揽子立法提案,并认为比起 目前的有关法律法规,这些提案更为先进 简化和有力。

欧委会指出,目前欧盟涉及食品安全 的法律法规多达约70部,不但繁杂,而且有 些已不适应新形势的需要。这次通过的一 揽子立法提案共有5部法律法规,涉及食品 从生产到消费的全过程,并对政府监管、动 物食品安全、植物食品安全、植物种植材料 如种子或块茎等的安全、与食品和饲料有 关的金融系统等进行了详细有效的规定。

这些提案将提交欧洲议会和欧洲理事 会研究、讨论、修改、通过,按计划将于 2016年生效。

食品产业是欧洲第二大产业,年产值 高达7500亿欧元,就业人数高达4800万。 今年马肉风波爆发后,食品安全问题在欧 盟引起强烈关注。为此,欧委会加快制订 和通过了这些提案。

双亲抚养更有益于儿童脑部发育

澄)加拿大一项新研究说,双亲抚养比单 亲抚养能显著增强儿童脑部细胞的发育, 从而影响其成年之后脑部细胞的产生。

这一研究结论是基于动物实验得出 的。来自加拿大卡尔加里大学的研究人员 将实验鼠幼仔分成两组,一组由双亲抚养, 另一组由单亲抚养。当这些幼仔长大后, 研究人员发现它们的脑细胞生产存在差 异,且不同性别的实验鼠的差异点不同。

具体而言,由双亲抚养的雌性实验鼠 长大后,其脑白质量比单亲抚养的同类更 高,这可以增加它们的肌肉协调和社交能 力。而由双亲抚养的雄性实验鼠长大后, 它们的大脑拥有更多灰质,这能增强它们 的学习和记忆能力。

研究人员还发现,这些益处甚至能传 给下一代,显示出其具有可持续性和可传 递性。他们表示,虽然该实验基于实验鼠 模型,但有可能在其他哺乳动物,比如在 人类身上也会有相似的结果。

有毒废品垃圾场损害附近儿童智力

据新华社华盛顿5月6日电(记者林 小春)一项对印度、菲律宾和印度尼西亚 等发展中国家有毒废品垃圾场的研究表 明,生活在垃圾场附近的儿童有不少受到 铅污染。血铅含量偏高影响了他们的智 力发育。

美国西奈山伊坎医学院的研究人员6 日在华盛顿举行的一个儿童医学会议上 报告说,2010年,他们对31个发展中国家 200个有毒废品垃圾场的土壤和饮用水的 铅水平进行了测量,然后估计了生活在垃 圾场周围约78万名儿童的血铅含量。结 果发现,这些儿童的血铅含量从每升15微 克到1040微克不等,其中4岁及4岁以下 儿童平均血铅含量为每升210微克。

该研究第一作者查塔姆-斯蒂芬斯 博士在一份声明中说,美国儿童的平均血 铅含量大约是每升13微克,而在他们的研 究对象中,4岁及4岁以下儿童的平均血铅 含量已超过了铅中毒的标准。高血铅含 量导致每名儿童智商损失了5分到8分, 约千分之六的儿童出现轻度智力障碍,也 就是智商值低于70。

科学家改良基因组组装工艺流程

国际新闻

测序组装和分析的成本效益大幅提高

(DOE JGI)、太平洋生物科学公司(PacBio)与 装工艺流程,生成的读取片段达到数万个核苷 标序列中这些字母的序列和功能。基因组 酸长度,最终的组装序列准确率大于 酸,新工艺大大提高了测序组装和分析的成本 片段非常小而数量却极大,用目前流行方 效益。相关论文在线发表于5月5日的《自 法来组装非常困难 然·方法学》上。

仍面临很大挑战。现有技术擅于造出短

研究小组描述这一工艺为"从DNA样品 人们在降低成本和 DNA 测序通量上已 制备到最终基因组确定的全自动过程",所用

格测序技术还要长。

桑格技术只能产出约700个核苷酸的读取 99.999%。以往的桑格技术只有700个核苷 事先不知道原图是什么样子。由于 DNA 片段,而且要建多个 DNA 库控制多种运行,结 数据的同时提高效率。"DOE JGI基因组技术 小组报告, HGAP则相反, "只需准备一个 DNA库,就会自动连续不断地读取单分子实 基因组项目中,超过20%在使用DOE JGI的

用太平洋生物科学公司的单分子实时 DNA测 他们还用 DOE IGI 以往测序过的 3 种细菌对 DNA字母片段(读取片段),经过计算把它 序平台,生成的读取片段达到数万个核苷酸长 新方法进行了测试,收集数据进行了对比,发 度,比人类基因组计划时期的主力技术——桑 现 HGAP 方法最终组装好的序列准确率大于 的基因组

副主管兰恩·潘那奇奥说,"我们在研究多种改 们才能改变单分子测序组装方法,使组装结 一。"在全世界已完成或正在进行的两万多个 一代测序与组装方法竞争。

处理方面。目前,研究小组正在进一步扩展这 种新方法的应用范围,以研究更复杂有机生物

"我们一直在寻找新做法,在产出高质量 斯·克拉奇也表示,通过与JGI微生物和微生

(常丽君)

英用大肠杆菌制造出"生物化石燃料"

与传统柴油的化学属性几乎完全一样

学院院刊》上撰文指出,他们对一种大肠杆菌 菌株的细胞机制进行了修改,让其可以将吸收 的糖分转变成合成燃料分子,这种细菌制造出 成分和化学属性。如果这一过程能大规模进 行,那么,这种合成燃料有望替代化石燃料。

全球目前都在大力推行生物燃料的使 用。欧盟规定,到2020年,交通部门使用由农 作物制造的生物燃料的比例要达到10%。但 目前使用的大部分生物柴油和生物乙醇都不 能完全同现代发动机兼容,在将其应用于大多 数发动机之前,需要同石油混合。

但这种经过遗传修改的大肠杆菌制造出 的燃料与生物燃料不同。该研究的领导者、埃 克塞特大学的合成生物学家约翰·拉弗解释 道:"我们制造出的燃料拥有现代发动机使用 所需要的长链和组成成分,我们将它们称作生

为了制造出这种燃料,该研究团队使用了 一种大肠杆菌的菌株(其一般会吸收糖分然后 将其转变成脂肪),随后使用合成生物技术,对

英国科学家最近在《自然》杂志上发表论文称,

2012年英国剑桥大学科学家一项研究表

明,乳腺癌可以细分成十个不同的遗传亚型,

此后研究人员一直在寻找这些不同类型乳腺

癌与小分子RNA行为模式之间的关系。英

国癌症研究所研究人员通过对1300例乳腺癌 重要意义。

不一样的。

拉弗说:"我们现在面临的挑战是,在进行 来的油与传统柴油拥有几乎完全一样的组成 任何形式的工业化生产之前,能将这种细菌制 造燃料的产量大幅提高。我们希望在3到5年

> 该研究团队也在进行其他研究,希望厘清 这种细菌是否能将人或动物排放出的废物等 其他材料转变成燃料。

> 生物燃料被认为是化石燃料更加环保的 替代品。人们一般认为生物燃料是碳中性的, 因为它们排放进空气中的二氧化碳与制造它 们的植物吸收的二氧化碳一样多。但其实,种 植和处理制造生物燃料所需的农作物所耗费 的能源也应该被计算在内,因为这也会增加 "碳足迹"。

> 英国国家非粮食作物中心(NNFCC)的 生物燃料咨询专家杰兰特·埃文斯表示,细菌 制造出的燃料也需要考虑这些问题,这种细菌 也是地面之物,这种办法是否可以持续进行也

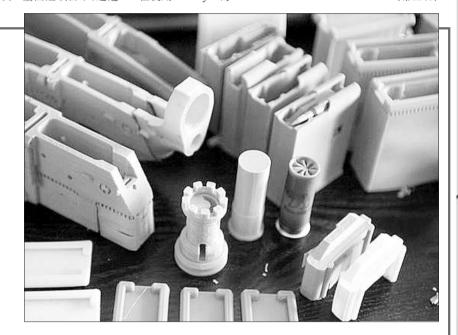
> 影响存在变化,不同亚型乳腺癌促发免疫系统

关"的角色,还能够对细胞行为进行更加微妙

症研究的热点,但许多方面并未被科学家了

解,新的研究发现对于未来乳腺癌的治疗具有





打印枪支,暴露3D打印技术的双面性

技术本身并不关心它造出来的东西对人 打印枪支不过是个开始。 类社会是有益还是有害,至于如何用规范来 约束技术的双面性,才是人类永恒的话题,从 1862年的硝化甘油引爆剂,到上个世纪的核

森在得州奥斯汀一处靶场内让它稳定开火。 尽管是个塑料枪,但射击对枪体造成的损伤

在此之前,美国媒体与国会已有长达几 个月为此进行辩论——"分布式防御"团体曾 止这一幕的发生。不过,这却引起了3D打印 不遗余力的将一些武器,如AR-15冲锋枪和 AK-47步枪一部分组件的打印文件上传到

探测仪,那现今社会中一切的安全检查、背景 钉什么的。 调查和枪支法案都将形同虚设。大量杀伤 性武器流入"无法管理、无法侦测"的局面。 而 3D 打印机的制造速度、规模、以及可兼容 3D 打印机被直接用作了生产工具,譬如说打 有那一天是不可避免的。因此仍抱希望, 的材料正在与日更替,我们可不想未来有一 天,发现邻居在他车库里鼓捣出来个你只在 涉及到了不容忽视的社会问题。 战争纪录片里才见过的东西。换句话说,3D

5月6日,观众在美国休斯顿举行的海洋

当日,一年一度的海洋油气技术大会

油气技术大会上参观中国石油天然气集团

(OTC)在美国"能源之都"休斯敦的瑞兰特中

心开幕,共有来自全球近2800家公司参展,

展会将持续至5月9日。休斯敦海洋油气技

术大会是世界海洋勘探和开发领域最大规模

(中石油)的展位。

的行业交流活动。

目前在美国,能对3D打印枪支生产和流 通有所管控的最重要条款,是颁发了数十年 之久的《不可探测枪支法案》。为符合其规 定,这次科迪·威尔森试射的枪支中就有一个 非功能性的零件采用了金属,也是唯一一处

案》扩展到塑料枪支领域。"我们必须站在行 只要按下按钮就能吐出大量不可探测的自制 弹匣和枪支零部件,任何有理智的人都应阻 迷和兵器爱好者的极大不满

3D 打印技术在人们脑海中,普遍是作为 这引起人们的极度担忧,3D打印机可以 些塑料部件,也为医疗业带来人体骨骼甚至 轻易的进入任何人家中(目前只是成本问 组织器官的"替代品";再有一些低端的3D打 展"。等到当技术都被认定是可行的,再亦步 印机可以进入到个人消费领域,方便我们在 并可无阻碍的通过海、陆、空各种关卡的金属 家打印个网线头或者凳子上临时罢工的螺丝 年人们做的事。

> 高的精度,以及可在更广的范围内选择材料, 意识到 3D 打印作为制造业变革的一部分, 印出一整台赛车或者一柄步枪,尤其是后者 在可预见的未来规避掉技术失控可能引发

3D打印是快速制造,不需要模具,直接 另一面。

样品原型制造。和传统的大工厂制造模式相 按照电脑里面的设计图,逐层以ABS树脂喷 印各部件即可。人们普遍相信犯罪分子不会

这场 3D 打印枪支所掀起的波动,可能仅 是第三次工业革命下技术与规范产生纠结的

科技的发展速度远远超过我们想象,尽 管有人说"科学的沉寂"已60余年,但如今技

我们并不认为3D打印技术的双面性 但我们不能控制的是,随着技术具有更 已经到了与"核"相提并论的程度,但需要 的社会危机,以及尽量别去体验双刃剑的

CHINA NATIO PETROLEUM

小分子RNA调控免疫系统抗击乳腺癌

人体自身免疫系统对抗乳腺癌是由小分子 反应的模式都带有明显的小分子RNA印记,

RNA控制,后者对不同乳腺癌亚型的影响是 后者在调控免疫反应过程中不仅仅扮演着"开

CHINA NATIONAL PETROLEUM CORPORD

斯皮策望远镜对系外行星展开深入研究

类,研究上面肆虐的狂风、湍流及其他方面性 出的光。 质。最近,麻省理工学院等多所大学研究人员 合作,用斯皮策望远镜对早期发现的一个"星 的《天体物理学杂志》上。

多个系外行星,绕着太阳以外的其他恒星旋 他们可以进一步绘出行星的全球气候图。 转。它们的气候条件复杂多样,有的烟雾重重 有的明朗清晰,温度变化、化学成分和密度也 观察了热木星的完整轨道,还深入到其不同的 皮策发射时,我们没想到它会在系外行星科学 各不相同。

科技日报讯 据物理学家组织网5月6日 于离主恒星很近,在热力炙烤下泛着泡泡。 报道,美国国家航空航天管理局(NASA)的斯 1995年,瑞士天文学家通过计算径向速度发现 加热按钮,观察会发生什么情况。" 皮策太空望远镜项目,正在对银河系中太阳系 了一颗热木星51 Pegasi b,随后又发现了几十 外的行星展开深入调查分析,以揭示它们的种 颗。2005年,斯皮策第一个探测到了热木星发 比之下我们的木星显得没精打采。它们上面

木星HAT-P-2b,用斯皮策太空望远镜进行了 种"——热木星进行了连续6天的长期观察, 连续6天的观察。看着它从恒星前面穿过又滑 并做出了许多新发现。相关论文发表在最近 到背后,然后在另一边重新出现,运行了一个完 所有'拼图'放在一起,还不知道最终的'画面' 整轨道。他们发现,该行星有一个类似彗星的 是什么样。" 银河系里充满了尚不知属于哪个种类的 偏心轨道,离恒星最近450万公里,最远1500万 "野生"行星。除了太阳系八大行星,还有800 公里(水星距离太阳距离约4590公里)。由此 探测了几十个这类行星的大气,揭示了它们的

圈层。研究人员发现,HAT-P-2b在接近轨道 热木星是最早发现系外"星种"之一,也被 最热部分时,要花约一天的时间来加热,在离 星科学领域,能把这些行星作为一类而不是作 充微量元素锌导致某些人出现胃部不适等 称为"烤炉",是类似于木星的气体巨行星,由 开时则要4到5个小时来冷却。当它离恒星最 为个体来研究。"

近时,也会表现出圈层的温度倒置,下层比上 策时都要考虑到绿色基础设施的建设,2013 来,充分利用森林、湿地、绿化带等形成一个人 层气体更热。

新华社发(宋穹摄)

著者、加州理工学院的希瑟·纳特森说,"由于 绿色基础设施基本数据的收集工作,加大有关 济增长点。 行星离主恒星的距离在改变,我们可以观察它 加热与变冷的速度。就像我们在地球上打开

"这些行星比木星更热也运动得更快,相 还有强烈的风搅拌着行星物质,化学反应一直 研究人员观察的是 HAT-P-2 系统的热 在变化。"论文第一作者、麻省理工大学尼克 通常人们认为,鱼油中含有的"欧米茄-3"型 家眼科研究所一个研究团队 2006 年招募了 拉·列维斯说,"它们还不能很好地适合我们的 模型,比我们想的更加多样化。我们刚开始把

> 自从探测到首个热木星以来,斯皮策已经 确有一定益处。 领域大显身手。现在,我们已经深入到比较行 (常丽君)

欧盟新战略提倡绿色基础设施

绿色基础设施的新战略,认为实施这一战略有 金支持。 益于实现环保和经济效益的双赢。

新华社布鲁塞尔5月6日电(记者姜岩) 技术研发力度;欧委会与欧洲投资银行2014 欧盟委员会(简称欧委会)6日通过旨在加强 年前将出台措施为绿色基础设施建设提供资

绿色基础设施是近些年开始流行的新概 根据这一题为《绿色基础设施——提高欧 念。相对于完全由人工设施组成的"灰色基础 洲的自然资本》的战略,今后欧盟制定重要政 设施",它把人工设施和自然环境有机结合起 年年底欧委会将出台意见,指导2014至2020 工与自然相互联系、相互作用的有机整体,可 "这个系统就像个完美的实验室。"论文合 年欧盟在制定政策时考虑绿色基础设施;加强 改善生态环境,保护生物多样性,提供新的经

鱼油无助预防老年人常患眼疾

新华社华盛顿5月6日电(记者林小春)

脂肪酸可预防老年人常患眼疾——老年性黄 4000多名50岁至85岁的人,参与添加"欧米 斑变性,但美国政府卫生机构一项为期5年的 茄-3"型脂肪酸等多种新组合的临床试验,试 临床试验推翻了这一常识。试验还表明,绿叶 验为期5年。 蔬菜中含有的叶黄素和玉米黄质对保护视力

此外,他们还用了多重波长红外光,不仅 斯皮策项目科学家迈克尔·沃纳说:"2003年斯 维生素 C、维生素 E、β – 胡萝卜素以及微量 元素锌和铜有助稳定病情。然而,β-胡萝 轻微副作用

为改善上述营养素补充组合疗法,美国国

研究人员发现,添加"欧米茄-3"型脂肪 酸并不会增强营养素补充组合疗法的疗效,添 美国眼科学会在相关研究基础上曾提出 加叶黄素和玉米黄质同样也不起作用。不过, 成分和气候的线索。NASA喷气推进实验室 一种营养素补充组合疗法,即长期大量补充 如果该组合疗法去除β-胡萝卜素,而改加叶 黄素和玉米黄质,则疗效有所增加。研究人员 猜测,这或许是因为β-胡萝卜素的存在导致 卜素有可能增加烟民罹患肺癌风险,大量补 叶黄素和玉米黄质失效,但还需进一步验证。

> 有关研究成果6日发表在《美国医学会杂 志·眼科卷》上。

国际部值班主任:兰克

白班编辑: 聂翠蓉

夜班编辑:王小龙

E-mail:kjrbgjb@vip.sina.com gjb@stdaily.com